



INSTRUCTION SHEET

8 PAGE(S), 8-1/2 x 11 AFTER FOLDING
 (FINISH SIZE)

PRINTED BLACK, PRINTED 2 SIDE(S)

NOTE: USE ONLY APPROVED ARTWORK!

| | | | | | | | | | |
|------------------------------|---|----------|------------|---|---|------|---|-----------|--------------------------|
| | | | | | C C S | | | | SUPPLEMENTARY DRAWING |
| | | | | | 60# OFFSET WHITE | | | | MATERIAL |
| | | | | | INSTRUCTION SHEET FOR 9093WH-2 | | | | TITLE |
| RELEASED | SCJ | 02/17/09 | ECN 008241 | A | BY: S JUSTMAN | DATE | 02/17/09 | 99044161A | PART NUMBER |
| DESCRIPTION | | | | | BY | DATE | CHANGE NO. | REV. | |
| MUST BE ROHS COMPLIANT | CLASSIFIED CHARACTERISTIC SYMBOLS <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;">  <p style="font-size: small;">CRITICAL - LIKELY TO RESULT IN HAZARDOUS OR UNSAFE CONDITION (SAFETY RELATED).</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p style="font-size: small;">MAJOR - LIKELY TO CAUSE SERIOUS DAMAGE TO THE PRODUCT, SIGNIFICANTLY REDUCE THE FUNCTION, OR CAUSE UNACCEPTABLE APPEARANCE.</p> </div> </div> | | | | UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: LINEAR DIMENSIONS ARE IN INCHES TOLERANCE = ±0.015" ANGULAR DIMENSIONS ARE IN DEGREES TOLERANCE = ±1.0° | | DO NOT SCALE DRAWING BROAN-NUTONE LLC HARTFORD, WISCONSIN | | |

MODEL 9093WH DELUXE HEAT-A-VENTLITE®

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. **IMPORTANT: DO NOT MOUNT OVER TUB OR IN SHOWER STALL ENCLOSURE.**
8. This unit must be grounded.

CAUTION

1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. This product is designed for installation in ceilings up to a 12/12 pitch (45 degree angle). Duct connector must point up.
3. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
4. The flange of the rough-in housing **MUST** be flush with the finished plaster or drywall surface to assure proper and safe operation.
5. The switch (furnished) should be used and wired in accordance with the wiring diagram.
6. Please read specification label on product for further information and requirements.

INSTALLATION PREPARATION

1. Remove complete assembly from carton. Loosen screws holding grille and remove the grille.
2. Loosen power unit mounting screws and remove power unit from rough-in housing.
3. Remove tape from back draft damper and be certain the damper opens and closes freely.

MOUNTING TO OPEN JOISTS

Refer to Figure 1.

1. Insert hanger bar on mounting bracket opposite discharge opening and mount rough-in housing to ceiling joists at desired location.
2. Install mounting brackets into slots in housing and adjust housing so flange will be flush with proposed finished ceiling line. Tighten screws securely.
3. Attach 4" round duct and vent to outside through wall or ceiling.
4. Remove junction box cover and desired knockout from junction box in housing.

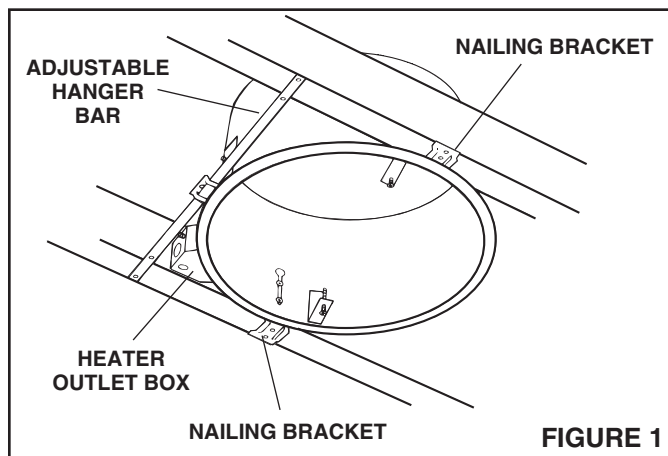


FIGURE 1

WIRING

Refer to Figure 2.

1. Run five (5) wires and ground of 12 gauge from heater's junction box to wall switch.
2. The switch installs in a double-gang outlet box. When a thermostat or timer is used, connect at point marked "T".
3. Replace junction box cover in heater housing when wiring is complete.

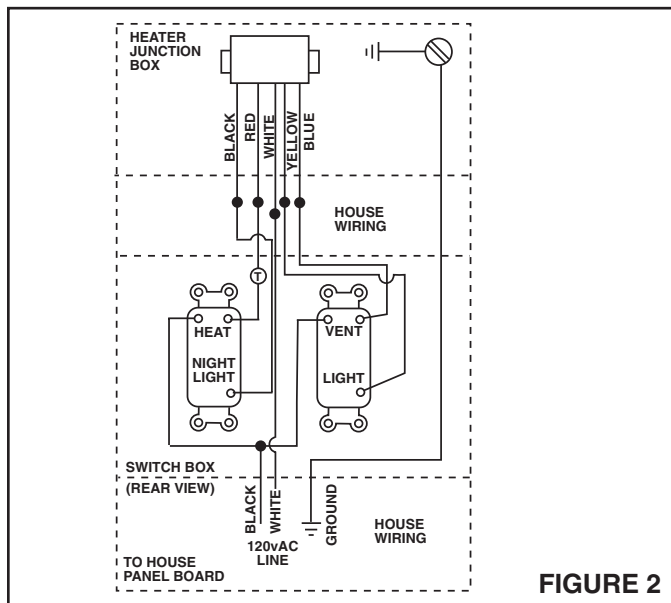


FIGURE 2

COMPLETING INSTALLATION

Refer to Figure 3.

1. Insert hooked hinge on power unit to hanger bracket in rough-in housing.
2. Swing fan and heater unit into place over mounting bracket screws and tighten securely.
3. Plug in fan and heater assembly to receptacle in junction box cover.

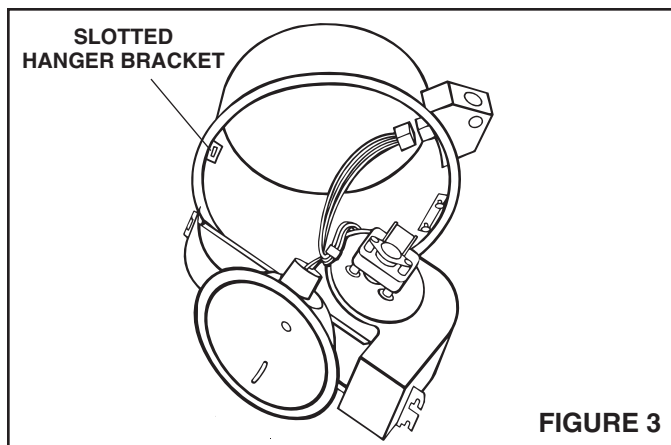


FIGURE 3

Refer to Figure 4.

4. Install 100 watt bulb and 7 watt lamp for night light.
5. Mount grille and lens assembly over mounting screws in housing. Tighten securely.

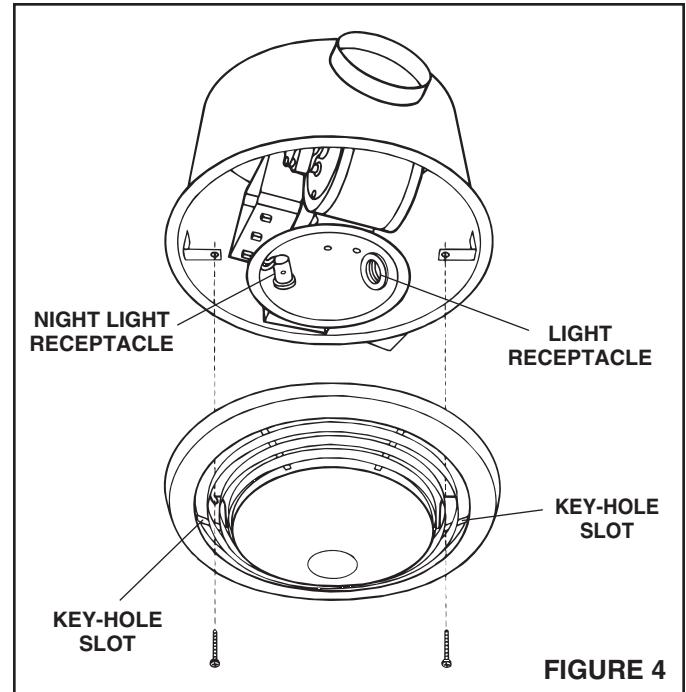


FIGURE 4

INSTALLATING IN EXISTING CONSTRUCTION

1. Review "WIRING" section of these instructions.
2. Drill a small hole in ceiling in proposed location (locate this hole in attic or crawl space).
3. In attic, mark ceiling for cutout by using the housing as a template. Mark around outside of plaster flange. Make cutout along this line.
4. Connect wires from switch to heater before mounting the housing.
5. Install a header between ceiling joists and nail housing to one joist and header.
6. Install ductwork.
7. Install power unit, light bulbs and grille/lens assembly. Refer to "COMPLETING INSTALLATION".

NOTE: The two (2) hanger bars (separate pieces) and two mounting brackets (on the housing) are not needed for this type of installation.

NOTE: Please refer to your NuTone catalog for a complete listing of optional accessory items.

MODÈLE DE LUXE 9093WH HEAT-A-VENTLITE^{MD}

LIRE CES DIRECTIVES ET LES CONSERVER

AVERTISSEMENT



AFIN DE DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, SUIVEZ CES DIRECTIVES :

1. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation du panneau électrique et verrouillez l'interrupteur principal afin d'empêcher que le courant ne soit accidentellement rétabli. S'il est impossible de verrouiller l'interrupteur principal, fixez solidement un message d'avertissement, par exemple une étiquette, sur le panneau électrique.
3. La pose de l'appareil et les travaux d'électricité doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément à la réglementation en vigueur, notamment les normes de la construction ayant trait à la protection contre les incendies.
4. Pour éviter les refoulements, l'apport d'air doit être suffisant pour brûler les gaz produits par les appareils à combustion et les évacuer dans le conduit de fumée (cheminée). Respectez les directives du fabricant de l'appareil de chauffage et les normes de sécurité, notamment celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les codes des autorités locales.
5. Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.
6. Les ventilateurs canalisés doivent toujours rejeter l'air à l'extérieur.
7. IMPORTANT : N'INSTALLEZ PAS CET APPAREIL AU-DESSUS D'UNE BAIGNOIRE OU DANS UNE CABINE DE DOUCHE.
8. Cet appareil doit être relié à une mise à la terre.

ATTENTION



1. Cet appareil ne doit servir qu'à la ventilation générale. Ne pas l'utiliser pour l'évacuation de matières ou de vapeurs dangereuses ou explosives.
2. Ce produit peut être installé dans un plafond dont la pente n'excède pas 12/12 (45 degrés). Le raccord de conduit doit pointer vers le haut.
3. Pour éviter d'endommager les roulements de moteur, de déséquilibrer les pales ou de les rendre bruyantes, débarrassez l'appareil de la poussière de plâtre, de construction, etc.
4. La bride du boîtier brut DOIT affleurer la surface finie du plâtre ou de la cloison sèche pour garantir un fonctionnement sûr et adéquat.
5. L'interrupteur (fourni) doit être utilisé et raccordé conformément au schéma de câblage.
6. Veuillez lire l'étiquette de spécifications du produit pour obtenir plus de renseignements, notamment sur les exigences.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

1. Sortez tout l'ensemble du carton d'emballage. Desserrez les vis de la grille et enlevez celle-ci.
2. Desserrez les vis de montage de l'appareil et retirez-le du boîtier brut.
3. Enlevez le ruban adhésif du clapet anti-retour et vérifiez qu'il s'ouvre et se ferme librement.

MONTAGE SUR DES SOLIVES

Consultez la figure 1.

1. Insérez la barre de suspension sur le support de montage du côté opposé à la sortie et fixez le boîtier brut aux solives à l'endroit souhaité.
2. Installez les supports de montage dans les fentes du boîtier et ajustez sa hauteur de sorte que la bride soit au raz de la future surface finie du plafond. Serrez les vis fermement.
3. Fixez un conduit rond de 10 cm (4 po) et acheminez-le jusqu'à l'extérieur au travers du mur ou du plafond.
4. Enlevez le couvercle de la boîte de jonction et détachez l'ouverture prémorcée appropriée dans le boîtier.

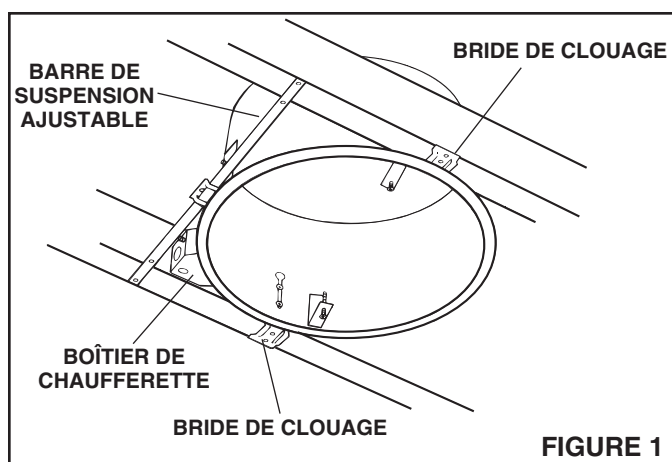


FIGURE 1

CÂBLAGE

Consultez la figure 2.

1. Acheminez cinq (5) fils avec un fil de terre de calibre 12 entre la boîte de jonction de la chaufferette et l'interrupteur mural.
2. L'interrupteur doit être installé dans une boîte électrique double. Lorsqu'un thermostat ou une minuterie est utilisé, connectez-le à la borne marquée « T ».
3. Remplacez le couvercle de la boîte de jonction dans le boîtier de la chaufferette, une fois le câblage terminé.

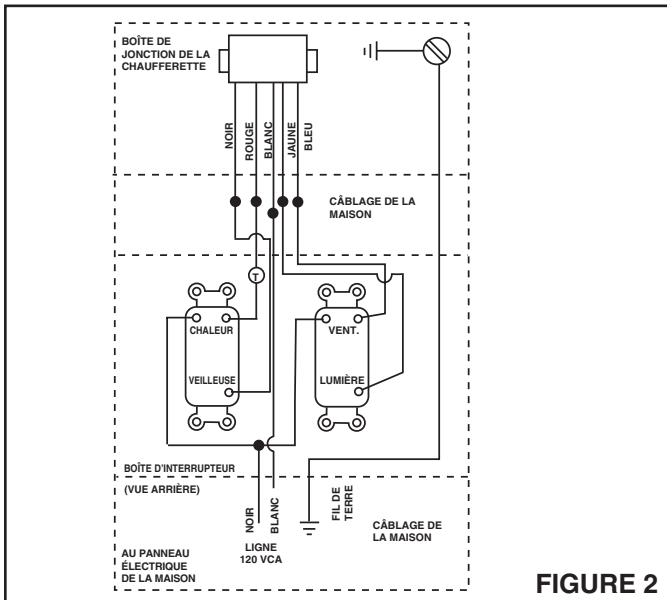


FIGURE 2

FINITION DE L'INSTALLATION

Consultez la figure 3.

1. Insérez le crochet articulé de l'appareil dans le support du boîtier brut.
2. Pivotez le ventilateur et la chaufferette en place sur les vis de montage et serrez celles-ci fermement.
3. Branchez l'ensemble de chaufferette et ventilateur dans la prise du couvercle de la boîte de jonction.

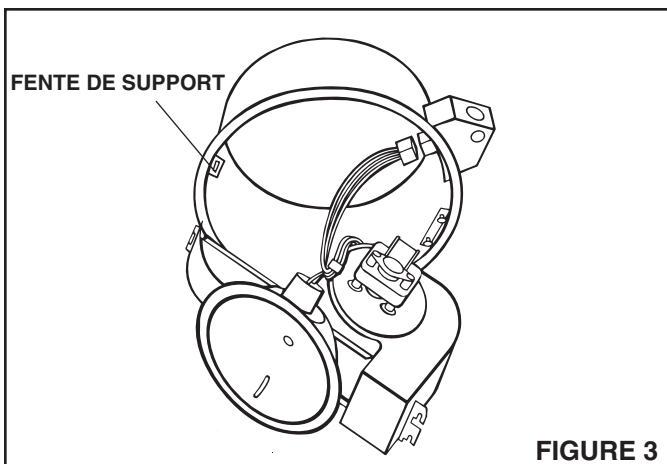


FIGURE 3

Consultez la figure 4.

4. Installez une ampoule de 100 watts et une autre de 7 watts pour la veilleuse.
5. Posez l'ensemble de grille et de lentille sur les vis de montage dans le boîtier. Serrez fermement.

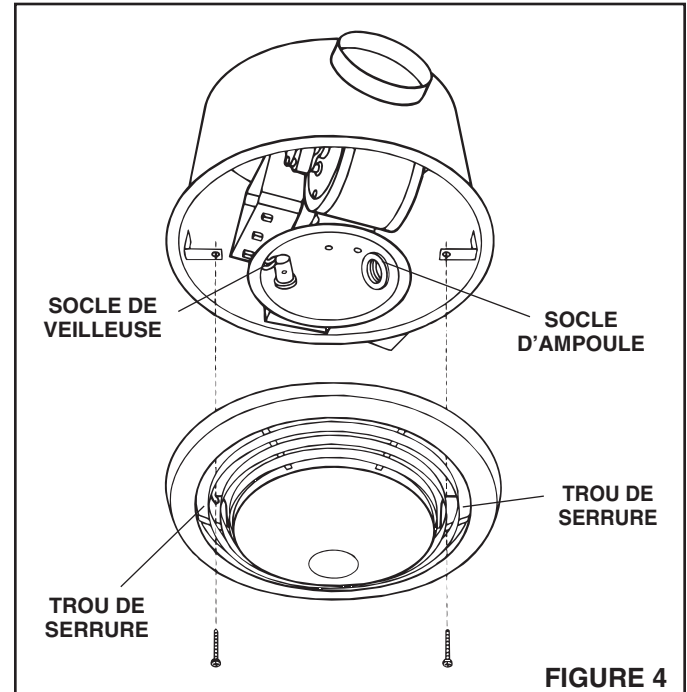


FIGURE 4

INSTALLATION DANS UNE CONSTRUCTION EXISTANTE

1. Révisez la section « CÂBLAGE » de ces instructions.
2. Percez un petit trou dans le plafond à l'endroit souhaité (repérez ce trou dans le grenier ou l'entretait).
3. Dans le grenier, tracez la ligne de découpe en vous servant du boîtier comme modèle. Tracez autour de la bride de finition. Coupez le long de cette ligne.
4. Connectez les fils de l'interrupteur à la chaufferette avant de fixer le boîtier.
5. Installez une entretoise entre les solives et clouez le boîtier à une solive et à l'entretoise.

REMARQUE : Les deux (2) barres de suspension (pièces séparées) et les deux supports de montage (sur le boîtier) ne sont pas nécessaires dans ce type d'installation.

6. Installez les conduits.
7. Installez l'appareil, les ampoules et l'ensemble de grille/lentille. Consultez « FINITION DE L'INSTALLATION ».

REMARQUE : Consultez votre catalogue NuTone pour la liste complète des accessoires offerts en option.

MODELO DE LUJO 9093WH HEAT-A-VENTLITE®

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:

1. Use la unidad sólo de la manera indicada por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante a la dirección o al número telefónico que se incluye en la garantía.
2. Antes de dar servicio a la unidad o de limpiarla, interrumpa el suministro eléctrico en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que la electricidad se reanude accidentalmente. Cuando no sea posible bloquear los medios de desconexión del servicio, fije firmemente una señal de advertencia (como una etiqueta) en un lugar visible del panel de servicio.
3. Una o más personas calificadas deben realizar el trabajo de instalación y el cableado eléctrico, de acuerdo con todos los códigos y normas correspondientes, incluidos los códigos y normas de construcción específicos de protección contra incendios.
4. Se necesita suficiente aire para que se lleve a cabo una combustión y una extracción adecuadas de los gases a través del tubo de humos (chimenea) del equipo quemador de combustible, con el fin de evitar el contratiro. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calentamiento, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades normativas locales.
5. Al cortar o perforar a través de la pared o del techo, tenga cuidado de no dañar el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.
6. Los ventiladores en conductos siempre deben ventearse hacia el exterior.
7. IMPORTANTE: NO INSTALE ESTE EQUIPO SOBRE TINAS NI EN DUCHAS.
8. Esta unidad debe conectarse a tierra.

PRECAUCIÓN

1. Sólo para usarse como medio de ventilación general. No debe usarse para la extracción de materiales ni vapores peligrosos o explosivos.
2. Este producto está diseñado para instalarse en cielos rasos con una pendiente de hasta 12/12 (en un ángulo de 45 grados). El conector de conductos debe apuntar hacia arriba.
3. Para evitar daños a los cojinetes del motor y rotores ruidosos o desbalanceados, mantenga la unidad de potencia protegida contra rociados de yeso, polvos de construcción, etc.
4. El reborde de la cubierta de empalme DEBE estar a nivel con la superficie terminada de mampostería o yeso, para garantizar una operación adecuada y segura.
5. El interruptor (incluido) debe usarse y cablearse de acuerdo con el diagrama de cableado.
6. Lea la etiqueta de especificaciones que tiene el producto para ver información y requisitos adicionales.

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

1. Retire el conjunto completo de la caja. Afloje los tornillos que sostienen la rejilla y retire la rejilla.
2. Afloje los tornillos de montaje de la unidad de potencia y retire la unidad de potencia de la cubierta de empalme.
3. Retire la cinta del regulador de contracorrientes y asegúrese de que el regulador se abra y se cierre libremente.

MONTAJE EN VIGUETAS ABIERTAS

Vea la figura 1.

1. Inserte la barra de suspensión sobre la abertura de descarga opuesta del soporte de montaje y monte la cubierta de empalme sobre las viguetas del cielo raso en la ubicación deseada.
2. Instale los soportes de montaje en las ranuras de la cubierta y ajústela de tal manera que el reborde esté a nivel sobre la línea del cielo raso terminado propuesto. Apriete bien los tornillos.
3. Fije un conducto redondo de 4 pulgadas (10 cm) y ventile hacia el exterior a través de la pared o el cielo raso.
4. Retire la cubierta de la caja de conexiones y el agujero ciego deseado de la caja de conexiones en la cubierta.

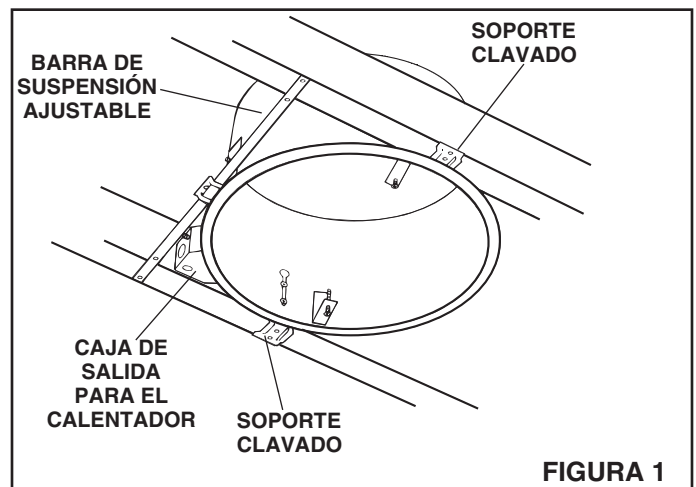


FIGURA 1

CABLEADO

Vea la figura 2.

1. Tienda cinco (5) cables y la tierra de calibre 12 de la caja de conexiones del calefactor al interruptor de pared.
2. El interruptor se instala en una caja de conexiones de doble toma. Cuando se use un termostato o temporizador, conecte en el punto marcado con "T".
3. Reemplace la cubierta de la caja de conexiones en la caja del calefactor cuando termine el cableado.

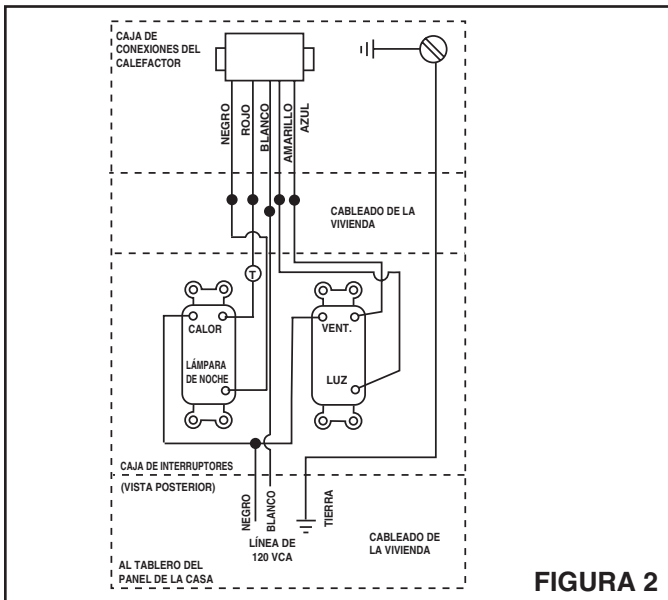


FIGURA 2

FINALIZAR LA INSTALACIÓN

Vea la figura 3.

1. Inserte el reborde con ganchos en la unidad de potencia al soporte colgante en la caja de empalme.
2. Oscile la unidad de ventilador y calefactor en su lugar montando los tornillos de soporte y apretando firmemente.
3. Enchufe el conjunto del ventilador y calefactor al receptáculo en la cubierta de la caja de conexiones.

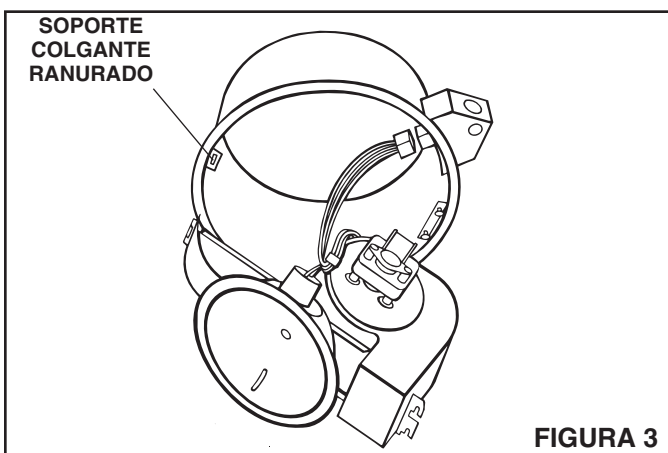


FIGURA 3

Vea la figura 4.

4. Instale una bombilla de 100 watts y una lámpara de 7 watts para la lámpara de noche.
5. Monte el conjunto de la rejilla y la lente sobre los tornillos de montaje en la caja. Apriete firmemente.

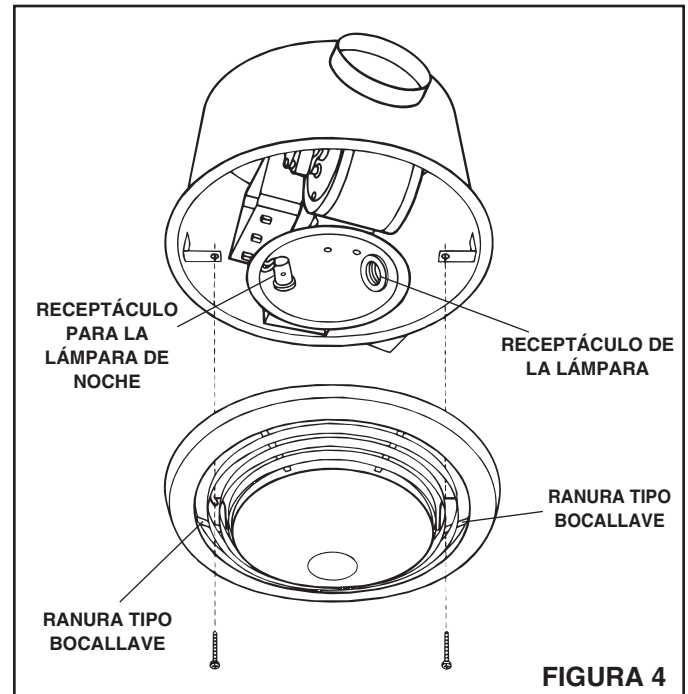


FIGURA 4

INSTALACIÓN EN UNA CONSTRUCCIÓN EXISTENTE

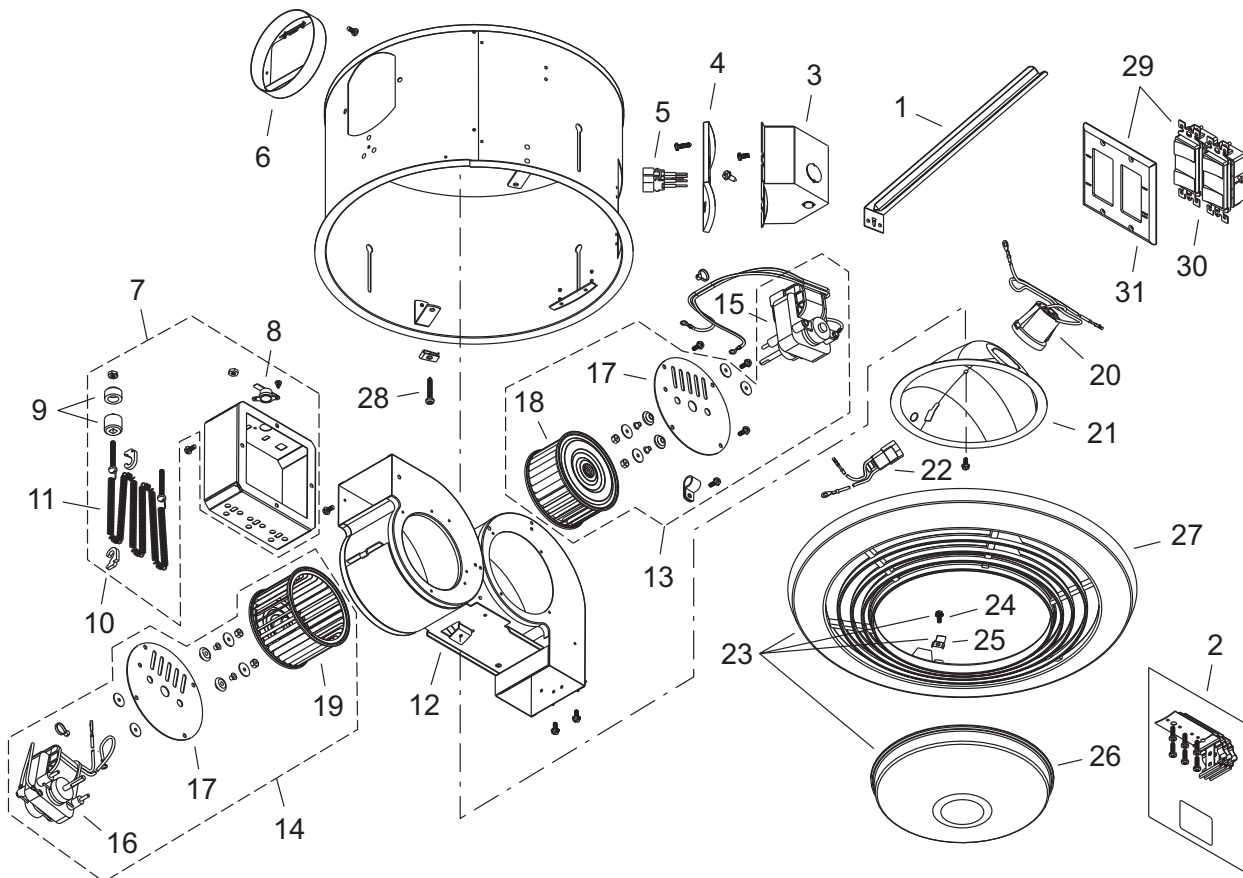
1. Revise la sección "CABLEADO" de estas instrucciones.
2. Perfore un orificio pequeño en el sitio propuesto del cielo raso (ubique este orificio en el ático o en el espacio entresuelos).
3. En el ático, marque el recorte en el cielo raso usando la caja como una plantilla. Marque alrededor del exterior de la brida de mampostería. Haga el recorte a lo largo de esta línea.
4. Conecte los cables del interruptor al calefactor antes de montar la caja.
5. Instale un cabezal entre las vigas del cielo raso y clave la caja del clavo a una viga y al cabezal.
6. Instale los conductos.
7. Instale la unidad eléctrica, las bombillas de luz y el conjunto de rejilla/lentes. Consulte "FINALIZAR LA INSTALACIÓN".

NOTA: Para este tipo de instalación no se necesitan las dos barras (2) colgantes (piezas por separado) y los dos soportes de montaje (en la caja).

NOTA: Consulte su catálogo NuTone, donde podrá encontrar una lista completa de artículos accesorios opcionales.

SERVICE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / PIEZAS DE SERVICIO

| Key No / Repère / Clave N° | Part Number/ N° de pièce/ N° de pieza | Description | Description | Descripción |
|----------------------------------|---|--|---|--|
| 1 | 44388000 | Hanger Bar Set | Ensemble de barre de suspension | Juego de barras de suspensión |
| 2 | 101284000 | Ceiling Mtg. Bracket Assembly - Set of 3 | Ensemble de supports de montage au plafond - Jeu de 3 | Conjunto de soportes para montaje en cielo raso - Juego de 3 |
| 3 | 35962000 | Outlet Box | Boîte électrique | Caja de conexiones |
| 4 | 35963000 | Outlet Box Cover | Couvercle de boîte électrique | Cubierta de la caja de salida |
| 5 | 30124000 | Receptacle / Socket / Wire Assembly | Ensemble de prise / douille / fils | Conjunto de receptáculo / base / conjunto de cables |
| 6 | 11390000 | Duct Assembly | Ensemble de conduit | Conjunto de conductos |
| 7 | 27544000 | Heat Box Assembly | Ensemble de boîtier de chaufferette | Conjunto de la caja del calefactor |
| 8 | 27548000 | Thermal Protector | Protecteur thermique | Protector térmico |
| 9 | 69314000 | Insulator Bushing Set (2 req.) | Ensemble de bagues isolantes (2 req.) | Juego de bujes aislantes (se requieren 2) |
| 10 | 27546000 | Element Support (5 req.) | Support d'élément (5 req.) | Soporte del elemento (se requieren 5) |
| 11 | 58120000 | Heating Element - 1500 Watt | Élément chauffant - 1500 watts | Elemento calefactor - 1500 watts |
| 12 | 61993000 | Blower Housing Assembly | Ensemble de boîtier de ventilateur | Conjunto de la caja del ventilador |
| 13 | 69355000 | Power Unit - Heater | Unité motorisée - Chaufferette | Unidad de potencia - Calefactor |
| 14 | 69353000 | Power Unit - Ventilator | Unité motorisée - Ventilateur | Unidad de potencia - Ventilador |
| 15 | 57769000 | Motor - Heater | Moteur - Chaufferette | Motor - Calefactor |
| 16 | 58000000 | Motor - Ventilator | Moteur - Ventilateur | Motor - Ventilador |
| 17 | 57767000 | Motor Mounting Plate | Plaque de montage de moteur | Placa de montaje del motor |
| 18 | 66583000 | Blower Wheel - Heater | Roue à ailettes - Chaufferette | Disco del ventilador - Calefactor |
| 19 | 66142000 | Blower Wheel - Ventilator | Roue à ailettes - Ventilateur | Disco del ventilador - Ventilador |
| 20 | 64966000 | Light Socket Assembly | Ensemble de socle d'ampoule | Conjunto de la base para la luz |
| 21 | 35964000 | Reflector | Réflecteur | Reflector |
| 22 | 30156000 | Lamp Socket Assembly - Night Light | Ensemble de socle d'éclairage - Veilleuse | Conjunto de la base para la luz - Lámpara de noche |
| 23 | 36271000 | Grille Assembly | Ensemble de grille | Conjunto de la rejilla |
| 24 | 28058015 | Screw - for Lens Mounting Brackets | Vis - pour supports de lentille | Tornillo - para soportes de montaje de la lente |
| 25 | 56706000 | Lens Mounting Bracket | Supports de lentille | Soporte de montaje de la lente |
| 26 | 27561000 | Lens | Lentille | Lente |
| 27 | 0469A000 | Grille with Lens Mounting Brackets | Grille avec supports de lentille | Rejilla con soportes de montaje de la lente |
| 28 | 52858015 | Grille Screw | Vis de grille | Tornillo de la rejilla |
| 29 | 85918000 | Switch Assembly | Ensemble d'interrupteurs | Montaje del interruptor |
| 30 | 85921000 | Switch - Double Toggle | Interrupteurs - Doubles à bascule | Interruptor - Doble palanca |
| 31 | 85920000 | Wall Plate | Plaque murale | Placa para pared |



One Year Limited Warranty

WARRANTY OWNER: Broan-NuTone warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. **THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.**

During this one year period, Broan-NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service. **THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS OR TUBES, FILTERS, DUCT, ROOF CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING.** This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions. The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

WARRANTY SERVICE: To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone at the address or telephone number below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Date of Installation

Builder or Installer

Model No. and Product Description

IF YOU NEED ASSISTANCE OR SERVICE - CONTACT:

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.nutone.com 888-336-3948
Broan-NuTone Canada Mississauga, Ontario www.nutone.ca 877-896-1119

Rev. 08/2007

Garantie limitée d'un an

GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE: Broan-NuTone garantie à l'acheteur original de ses produits que ces derniers seront exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. **AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE, N'EST DONNÉE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, GARANTIE DE MARCHANDIBILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.**

Pendant cette période d'un an, Broan-NuTone procédera au remplacement ou à la réparation sans aucuns frais, mais à sa propre discrétion, de tout produit ou pièce jugé défectueux dans le cadre d'une utilisation normale. **CETTE GARANTIE NE VISE PAS LES DISPOSITIFS D'AMORCAGE NI LES TUBES DES LUMINAIRES FLUORESCENTS.** Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service courants ni (b) les produits et les pièces ayant fait l'objet d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entretien ou d'une réparation non appropriée (par du personnel non autorisé par Broan-NuTone) d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme aux directives d'installation fournies.

La durée de toute garantie implicite est limitée à la période de deux ans précisée pour la garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION PAR BROAN-NUTONE, À SA PROPRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE DÉFECTUEUX CONSTITUE LE SEUL REMÈDE DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX ATTRIBUABLES À UTILISATION OU AU RENDEMENT DU PRODUIT. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions ni les exclusions relatives aux dommages indirects, consécutifs ou spéciaux; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi avoir d'autres droits en fonction de l'état dans lequel vous résidez. Cette garantie remplace toute autre garantie donnée précédemment.

SERVICE SOUS GARANTIE: Pour être admissible au service sous garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone, à l'adresse ou au numéro de téléphone ci-dessous, (b) fournir le numéro du modèle et la description de la pièce et (c) décrire la nature défaut de la pièce ou du produit. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Date d'installation

Entrepreneur ou installateur

N° de modèle et description du produit

POUR OBTENIR DE L'ASSISTANCE OU DU SERVICE - CONTACTEZ:

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.nutone.com 888-336-3948
Broan-NuTone Canada Mississauga, Ontario www.nutone.ca 877-896-1119

Rev. 08/2007

Garantía Limitada de un Año

GARANTÍA DEL PROPIETARIO: Broan-NuTone garantiza al comprador consumidor original de sus productos por un periodo de un (1) año desde la fecha original de compra, que tales productos están libres de defectos en material y mano de obra. **NO HAY OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O ADAPTABLES A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.**

Durante este periodo de un año, Broan-NuTone reparará o reemplazará a su opción y sin costo, cualquier producto o parte que se encuentre defectuoso bajo condiciones normales de uso y servicio. **ESTA GARANTÍA NO CUBRE A LOS ARRANCADORES PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES O A LOS TUBOS FLUORESCENTES, FILTROS, CONDUCTOS, TAPAS DE TECHO, TAPAS DE PARED Y OTROS ACCESÓRIOS PARA CANALIZACIÓN.** Esta garantía no cubre (a) Mantenimiento y servicios normales, ni (b) Productos o partes sujetos a mal uso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o reparaciones (por otros ajenos a Broan-NuTone), instalación defectuosa o una instalación contraria a las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía implícita está limitada a un periodo de un año según se especifica en la garantía expresa. Algunos estados no permiten limitación en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación arriba indicada puede que no se aplique a usted.

LA OBLIGACIÓN DE BROAN-NUTONE DE REPARAR O REEMPLAZAR A SU OPCIÓN, SERÁ EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA. BROAN-NUTONE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE RESULTEN A CONSECUENCIA O SEAN INDEPENDIENTES DEL USO O DESEMPEÑO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro. Esta garantía reemplaza a todas las garantías anteriores.

SERVICIO DE GARANTÍA: Para tener derecho al servicio de garantía, usted debe (a) notificar a Broan-NuTone a la dirección o al número de teléfono indicado abajo, (b) indicar el número de modelo y la identificación de la parte y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o parte. Al momento de solicitar el servicio por la garantía, usted debe presentar un comprobante de la fecha original de compra.

Fecha de la instalación

Constructor o instalador

Número de modelo y descripción del producto

SI NECESITA ASISTENCIA O SERVICIO - COMUNÍQUESE A:

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.nutone.com 888-336-3948
Broan-NuTone Canada Mississauga, Ontario www.nutone.ca 877-896-1119

Rev. 08/2007